



PACIFIC LUTHERAN ACADEMY AND BUSINESS COLLEGE

PARKLAND, WASHINGTON

During the past eighteen years the Pacific Lutheran Academy and Business College has been in the front rank in character-building, scholarship, and clean sports. The development of Christian character has been its goal. Its purpose has always been to make strong, efficient, and conscientious men and women who can be depended upon to do their share of the world's work.



N. J. HONG, A. B.
Principal

English and Norwegian Literature,
Psychology, Pedagogics

Nineteenth School Year.

On the twenty-third of September, 1913, the Pacific Lutheran Academy will begin its nineteenth school year under the most favorable auspices. The school is now well and favorably known, and is better furnished with teachers, buildings, and other equipment than ever before. It has a large number of graduates and former students occupying positions of trust and responsibility, which gives it an added prestige from year to year. It has accumulated a fund of experience regarding the needs of the Pacific Northwest which it will freely use for the benefit of its students during the coming years. In short, it is better equipped than ever before to care for its students, and can, therefore, more confidently than ever, invite young men and women to avail themselves of the many opportunities it now offers.

The Guiding Principle.

The management of the Pacific Lutheran Academy proceeds on the



P. J. BARDON, A. B., B. S.
Arithmetic, Physical Geography, English Grammar and Literature.

principle that the school exists for the sake of the students, not that the students exist for the sake of the school. It therefore looks first of all to the needs of its students, and endeavors to give them the best in its power, in the way of accommodations, board, instruction, and treatment.



J. M. CLARY, A. B., LL. B., M. Acc.
Bookkeeping, Commercial Law, Civics, U. S. History.

Buildings.

The main building is a massive, five-story brick structure 190 feet long and 82 feet wide, and costing about \$100,000. It is steam heated and electrically lighted, and is furnished with bathrooms and other modern conveniences.

In this building are contained the principal's office, reception-room, class-rooms, library, reading-rooms,

laboratory, kitchen and dining room, and two dormitories, one for the ladies and the other for the gentlemen.

The gymnasium is a fine two-story building, 50x100 feet, built according to the latest models. The upper story, which is twenty feet high under the beams, contains the main floor, stage, and running track. The lower story is designed to contain the swimming pool, locker rooms, showers, and the like.

Teachers.

Believing that the teachers make the school, the Pacific Lutheran Academy has spared no effort to secure



J. U. XAVIER, A. B.
General History, Latin, Greek, Bible.

a strong faculty. Our teachers are men and women of culture, refinement and genial dispositions. They are graduates of institutions of repute, and, with a single exception, have had several years of successful experience in the kind of school work demanded here. Most of them are specialists in their respective lines.

Teachers and Students.

There is something distinctive as well as delightful in the relation of teachers and students in the academy. Many of the teachers live in the dormitories and all of them are in daily personal touch with the students as their companions and counsellors, in their studies, their relations and their excursions, and as such seek to guide them towards the highest ideals of Christian manhood and womanhood.

Scope of the Work.

The Pacific Lutheran Academy prepares its students for entering any first-class college or school of science. But many students after leaving the grammar or high school do not wish to go to college. However, they de-



THEODORA ALPSEN, B. Mus.
Piano, Organ, Harmony,
History of Music.

are advanced work in a new environment, and under competent instructors, in those subjects which best meet their tastes and needs. The Pacific Lutheran Academy offers them the opportunity to do this. There are classes to suit all, the backward as well as the advanced. A student may begin his studies at the Pacific Lutheran Academy and continue his studies there until he has an education equivalent to one or two years in any college, while following through his entire course a program largely elective.

Eight Courses Offered.

(1) Classical. (2) Modern Language. (3) Mathematics and Science. (4) Normal. (5) Commercial. (6) Stenographic. (7) Music. (8) Special.

Branches Taught.

Reading, Orthography, Orthoepy, Grammar, Composition, Literature, Rhetoric, Elocution, Public Speaking, Foreign Languages and Literature: Norwegian-Danish, German, Latin and Greek.

Elementary and Advanced Arithmetic, Elementary and Higher Algebra, Plane and Solid Geometry, Trigonometry.

Political and Physical Geography, Geology, Physiology, Agriculture, Physics and Chemistry.

U. S. History, Ancient, Medieval and Modern History, History of England, History of Scandinavia, Political Economy, Parliamentary Law, Bible Study, Augsburg Confession, Church History.

Bookkeeping, Commercial Law, Commercial Arithmetic, Penmanship, Rapid Calculation, Business English, Letter Writing.

Shorthand, Typewriting, Correspondence, Mimeographing, Legal Forms, Court Reporting.

Singing, Piano, Organ, Violin, Band, Orchestra, Chorus Work.

Public School Music, Freehand and Mechanical Drawing, Psychology, Pedagogics.

Special Work in English for Foreigners; Reading, Spelling, Writing, Composition and Correspondence.

The Commercial Department.

Young men and women who seek a thorough and up-to-date training in Book-keeping, Stenography, Typewriting, Business Law and other commercial branches, will find what they need at the Pacific Lutheran Academy and Business College.

Prof. J. M. Clary, the head of this department, is a graduate of Chadock College and of the law department of the University of Missouri, and received his commercial education at the Gem City Business College, from which he holds the degree Master of Accounts. As a teacher of commercial branches he has had wide and successful experience.

Prof. P. J. Bardon, who will have charge of the work in Arithmetic in this department, is a graduate of Valparaiso College and the University of Washington, and was for eight years principal of Bethania College, Everett. He is well known on the Pacific coast as a successful teacher.

Miss Inga D. Hong received her education at the Willmar Business College. Before taking up the teaching of Stenography, she had several years' experience in a law office, and as a public stenographer and court reporter. She possesses the somewhat rare accomplishment of being a verbatim reporter in three languages.

The department of music is prepared to receive students who desire to combine the study of music with other work in the courses of the academy. Advanced music students who desire to devote their entire time to music will be given opportunity to do so.



T. M. DROTNING, A. B.
Reading, Rhetoric, Singing, Band, Orchestra, Chorus Work.

The Music Department.

Piano.

The work in piano will be in charge of Miss Theodora Alfson, graduate of

Chicago Musical College and for a number of years a student under Prof. Seebaech. She taught three years at the Lutheran Ladies' Seminary, Red Wing, Minn., and six years at Wittenberg (Wis.) College. She is highly recommended by the authorities of both these institutions.

The following from Prof. Seebaech will be of interest.

Chicago, Ill., 310, 1907.
Fine Arts Building.

To Whom It May Concern:

It gives me the greatest pleasure and satisfaction to heartily recommend Miss Theodora Alfson as a most excellent performer, and teacher of the piano.

She has studied with me several years and has always been prominent in her progress.

She is a brilliant and intelligent performer and a painstaking, excellent teacher, very successful with her pupils.

I can not speak in high enough terms of her.

Respectfully,

M. S. SEEBAECH.



OLOF BULL.

Violin.

The work in violin will be in charge of Prof. Olof Bull, an artist of more than ordinary ability who is well known all over the Pacific coast. He received his musical education under noted European teachers, among others the famous Wieniawski.

In the elementary instruction much emphasis is placed on the production of pure tone, correct bowing etc. Suitable elementary pieces will be studied.

For the more advanced students, use is made of the standard studies of Kayser, Schradieck, Sevcik, Kreutzer, Fiorillo, Rode, and pieces by Paganini, Jacoby, Dancla, Sitt and others.

O. J. Stuen,

who will have charge of the work in German, Mathematics, Physics, and Chemistry, is a former student of the Pacific Lutheran Academy and was recently graduated from the University of Washington. Mr. Stuen is a man of fine scholarship and character, and will prove a valuable acquisition to the Academy.

Charge for Boarding Students.

Nine weeks, \$50.00; 18 weeks, \$95.00; 36 weeks, \$180.00. This in-

cludes instruction in any of the branches offered by the school except instrumental music. It also in-



AGNES HOUGEN
Preceptress

cludes board, room, and a certain amount of washing each week.

Charge for Day Students.

Nine weeks, \$15.00; 18 weeks, \$28.00; 36 weeks, \$45.00. This includes tuition only.

Music Tuition

Piano, Organ, Harmony, single lessons \$ 1.50
18 weeks, one lesson per week.. 15.00
Viola, per lesson 1.00
Pianos may be rented at reasonable rates.

Books.

Books and stationery may be bought at the school at the regular retail prices.

Athletics.

It is the policy of the Pacific Lutheran Academy to encourage abundance of exercise for the purpose of developing physical vigor and maintaining health. Basket ball, baseball, lawn tennis, croquet and track work will receive due attention.

Literary and Debating Societies.

Students are encouraged to take part in the work of the literary and debating clubs which are in operation during the larger part of the school year.

Enter Any Time.

Students may enter any time, and will usually find classes to suit them. The best time to enter is at the beginning of the school year, September 23.

Musical Organizations.

With the coming of Prof. T. M. Drotning the Academy will be better equipped than ever before for hand-ling hand, orchestra, and chorus work. Students who possess wind or string instruments are requested to bring these with them. The instruction is free.

No Entrance Examinations.

Students are received without examinations and placed where they can do the most effective work.

Catalogue Sent Free.

We cannot here tell you all about the many advantages offered by the Pacific Lutheran Academy. Send for our 60-page catalogue.

Address N. J. Hong, Principal, Parkland, Wash.

First Semester begins September 23rd, 1913.

Second Semester begins January 26th, 1914.

Expenses Low.

To make the school accessible to as large a number as possible the charges for room, tuition and board have been placed as low as is consistent with good service.

Extrakursus i Engelsk for Nykomme-re og andre Nybegyndere.

Pacific Lutheran Academy & Business College har i en Række af femten Aar givet Extrakursus for Nykomme-re og andre Nybegyndere, som vil lære at læse, tale og skrive det engelske Sprog.

Hvem optages.

Skolen optager i denne Afdeling unge Mænd og Kvinder uden Hensyn til Alder og paa de mest forskjellige Udviklingstrin. Den, som er fjorten Aar, er ikke for ung, og den som er firfird, er ikke for gammel. Den som nylig er kommen fra det gamle Land og ikke kan et eneste engelsk Ord, finder her Klasser, som passer for ham. Og den, som for en stor Del forstaar det, som siges paa Engelsk, og endog til en vis Grad kan udtrykke sig i dette Sprog, kan ogsaa i denne Afdeling faa netop den Undervisning, han traenger. Enhver er saaledes velkommen, enten han kan meget



INGA D. HONG
Shorthand, Typewriting, English
Composition, Spelling

eller lidet, og ingen blir nøgdet Adgang, fordi han ikke kan noget. Skolen eksisterer for Elevernes Skyld, og vil gjøre alt muligt for at hjælpe dem.

Hvilke Fag man kan lære.

I denne Afdeling undervises i de følgende Fag:

Engelsk Læsning, Stavning, Stil og Brevskrivning, Regning, Skjønsskrift, samt de forenede Staters Historie og Konstitution.

Hvor lang Tid der kræves.

Til at gennemgaa de ovennævnte Kurser kræves fra tre til seks Maanedere, beroende paa vedkommende Elevs Begavelse, Forkundskaber og Fhd.

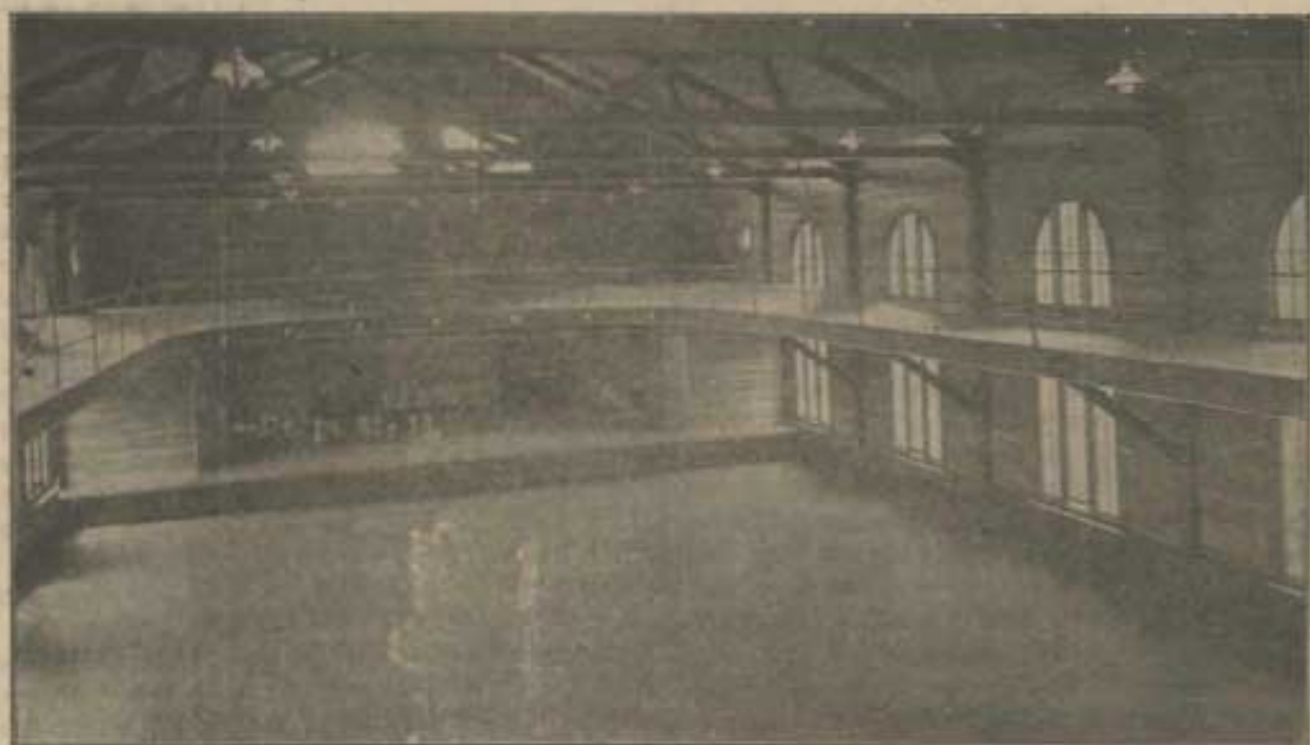
Andre Kurser.

Mange af dem, som har gennemgaaet de ovennævnte Kurser, optager derefter et af de andre regelmæssige Kurser, saasom Bogholderi, Hurtigskrift, Latin, Tysk, Græsk, Engelsk, Naturvidenskab, Mathematik, med mere.

Skoleaarsets Inddeling.	Vaartermiinen begynder den 26de	Hvad det koster.	Skolens Beliggenhed.
For Extrakursernes Vedkommende er Skoleaaret inddelt i fire Terminer, hver paa ni Uger.	Januar og slutter den 30te Mars.	Skolepenge, Kost, Logis og Vask for en Termin paa 9 Uger koster \$50.00, for to Terminer \$95.00, for tre Terminer \$145.00, for hele Skoleaaret \$188.00.	Pacifie Lutheran Academy er beliggende i Parkland, en af Tacomas nydeligste Forstæder og kan naaes let fra alle Kanter.
Høstterminen begynder den 23de September og slutter den 24de November.	Sommerterminen begynder den 30te Mars og slutter den 29de Mai.	Det hele koster ogsaa ikke mere end, hvad man i Almindelighed maa betale for Kost og Logis i en større By.	Nærmere Oplysninger frit. Katalog og nærmere Oplysninger faaes frit ved at tilskrive Skolens Bestyrer.
Vintermiinen begynder den 24de November og slutter den 24de Januar.	Elevet modtages naarsomhelst. Elevet modtages naarsomhelst. Den bedste Tid for Indtrædelse er dog ved en Termins Begyndelse, da nye Klasser dannes.		Adresse: Prof. N. J. Hong, Parkland, Wash.



THE NEW GYMNASIUM



ONE END OF GYMNASIUM, SHOWING STAGE AND RUNNING TRACK

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association

Entered as second-class matter November 6, 1908, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879."

Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Phone Main 4270.

All bedrørende Redaktionen af Pacific Herald maa heretter sendes til Pastor O. J. Ordal.

Bladet koster

For Aaret \$.75
For Aaret til Canada 1.00
For Aaret til Norge 1.00

Adresse: Parkland, Washington.

Betaling for Bladet bedes sendt til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Ryheder til Herald maa sendes saa tidlig i Ugen at de rækker hertil senest Tirsdag. Ryheder som kommer senere kan ikke komme i Bladet den Uge.

Derfor Abonnenterne ikke faar Bladet regelmæssig og derfor ikke Tabet paa Adresselappen er korrekt bedes de underrette os, saa at vi kan rette derpaa.

Abbonenter maa vente to Uger paa—

Adresseforandring.
Skiftning paa den "røde Lap" og Begjering om at stanse Bladet.
Ligeledes tager det to Uger førend en ny Abonnent kan faa Bladet.
Naar Adresseforandring forlanges, behog at opgive ogsaa den gamle Adresse.

For at undgaa Misnøie og Ørøderi bedes Abonnenterne venligt om at indsende sin Kontingent i Forstud.

Alle Blytblade bedes venligt om at sende Bladene til 912 So. 17th St., Tacoma, Wash.

Denne Gang leverer vi et længere interessant Indlæg om Pacific Lutheran Academy. Det er paa Engelsk af den Grund at de Unge vil des lettere læse det. Bør saa venlig at læse det og henvend deres Opmerksomhed paa det, der, som maatte tænke paa at gaa paa Skole dette Aar.

Puget Sound Ungdomsforbund.

Referat fra Mødet i Everett Søndag den 10de og Mandag den 11te August 1913.

Puget Sound Ungdomsforbund afholdte sit 3die aarlige Møde i den norske Synodiske i Everett den 10. og 11. August.

Mødet begyndte Søndag Formiddag med Gudstjeneste af Stedets Prest, Pastor Nordgaard.

Om Eftermiddagen gik man paa en Udflugt til Tulalip. Silvana Band spillede. Omkring 200 Mennesker var med paa Turen.

Mandag Formiddag kl. 10 Mødtes vi i Kirken til Forretningsmøde, som blev kaldt til Orden af Formanden, Mr. Eger fra Everett.

Delegerer var fremmødt fra Lawrence, Bellingham, Arlington, Silvana, Stanwood, Mt. Vernon, Seattle den, Mr. Eger fra Everett.

Følgende Prester var tilstede: Nordgaard, Stubb, Baalson og Christensen, samt Kandidat Mari Foss. Efterat de forskjellige Rapporter var oplæst og antaget gik man over til at tale om Forbundets Hovedformaal.

Der blev nu en livlig Diskussion om forskjellige store Opgaver vi kunde arbejde for, som Missionen, Utholdssagen, Sædelighedsagen, Parkland Barnehuset o. s. v.

Der blev besluttet, at vi skulde arbejde for Kinamissionen som vort Hovedformaal, at Fællesraadet skulde vælge 2 Mand til at tale Missionens Sag i de forskjellige Foreninger, — at Ungdomsforeninger skulde opmuntres til at yde Bidrag til denne Mission.

Sekretæren blev paabudt at sende Forbundets Hilsen til de Missionærer, som har gaaet til Sina, og fortælle om de Bestemmelser Forbundet har taget med Hensyn til Kinamissionen.

Der blev videre besluttet, at næste Møde skulde holdes særskilt fra Sangerstuen og Mødetiden jattes til 2den Lørdag og Søndag i August.

Videre blev besluttet, at Fællesraadet skulde forsøge at faa istand et "Lyseum lecture course" for det kommende Aar.

Der foretoges Valg paa Embedsmænd med følgende Resultat:

President J. Pederson, Bellingham. Vicepresident Elias Stubb, Silvana. Sekretær Prof. A. Geire, Everett. Skorr. Sekretær Eric Redal, Mt. Vernon. Kasserer Pottleson, Seattle.

Forretningsmødet var daarligt besøgt, men det var sikkert til stor Nytte for de tilstedeværende. Det var et banebrydende Arbejde som der blev nedlagt — og paa næste Møde er vi sikker paa at se Brugterne. Fællesraadet bestaar af bare unge Mand, som har baade Lyst og Mod til at gaa frem og som vil gjøre sit bedste.

Mandag Aften holdtes det egentlige Festsprogram i Kirken. Programmet var storartet og vel udført og bestod af Bøn ved Pastor Nordgaard, Velkomsttale af Formand

Eger, Deklamation af Miss Keop.

Pastor Christensen talte om, at de Unge burde have sig et bestemt Arbejde, burde finde sin rette Plads i Livet. Høyrer du paa eller hjælper du til med at styre, var Hovedindholdet af Nordgaards Tale. Han mandede de Unge til at hjælpe til i Kirken og ikke være "dead heads."

Advokat Andrew Engfather talte godt og frodigt om "Am I responsible."

Det var ogsaa Pianolo af Miss Ericson. Miss Carri Keop sang en Solo og Everett Skorr gav et Nummer. Nordgaard lyste Betsignelsen og det blygellige Møde var slut.

Eric Redal
Korr. Sek.

Kirkelig Rastløshed.

Voode Prester og Menighedsfolk har nu om Dagen en Høstelse af, at der er megen — altfor megen — Rastløshed i det kirkelige Arbejde. Dette er ikke særlig i de større Byer. Der er megen Bevægelse, megen Springen hid og did, et Utal af Foreninger og Møder. Under al denne Travelskhed bliver der liden Tid anvendt til den stille Jndadsøndtheds, som trænges saa saart for det indre Livs Beskft.

Med Aristendommen følger rigtignak Liv og Hørelse, men neppe Rastløshed. Der maa være Tid til Bøn og til Betragtning. Tid til rolig Overveelse. Herrens Ord til den gamle Pags IsraeI gennem Profeten Estias er fuldt anvendelig paa nutidsaentlige Forholde:

"Soo som tror, hølter ikke."

Er der noget som tyder paa, at vor Møde har faldent sit Arvedskab, saa er det denne skrivelte Jøer for at faa alt Arbejde udført i en Jort. Alt skal gaa med Damp og Elektricitet. Og som i det verdslige, saa i det kirkelige.

Fra H e d u ingemissionsstyrelsen kommer Arvet: Bedningeverden maa bli vundet for Kristus i Løbet af denne Generation. Kampen mod Sautroen, Ugudeligheden og Uhumskheden i de kristne Lande foregaar efter en Maalestaf, som vore Forfædre neppe kunde drømt om.

Men denne rastløse Virksomhed har sine bekenfelige Sider, som Høst lidt om fem begynder at faa Pinene opladt for. Røfter har allerede lydt og flere vil lude. Kollig læste vi i "Ungdommens Ven" en Aftalelse af den bekendte Methodistprest Dr. Andrew Gillies. Den tyder som følger:

"I vort Stærk for at anvende det videnskabelige i de religiøse Spørgsmaal har vi naaet saa langt, at vi næsten har dræbt vor Religion. Vi har studeret Stroubucks Skriffter an-

gaaende Omvendelsen af voksne Personer mens vi samtidig har ladet vore Bøger og Cutter gaa til Helvede. Vi har læst Bøger i Utal over Psykologien eller Læren om Sjælen, mens Sjælen selv har hvirolet rundt os i en Malstrøm af Sund og Uhumskhed. Vi har debateret Videns Inspiration, mens der har lagt sig Støv paa dens Bermer til at skrive Pdelvæggelse i med din Jinger. Vi har i Kirkeligheden forvandleet Kirken og Kristi Rige til en aandelig Kluis og har forlystet os selv i høieste Grad ved religionsvidenskabelige Specialisters Demonstrationer, naar de har øvet sine Skurter paa uvillige Subjekters Vegemer.

I vor Entusiasme for Verdensbevægelsen har vi tabt Skurten til at lede os Sjæle og bringe dem ind til Guds Rige. Jeg tænker vi er enige allesammen om, at vi er næsten dræbt ved Møder og Konventioner. Vi er neppe færdig med een Uges Behandling af Bedningemissionen, før vi styres ind i en Uges Behandling af Søndagsisoleantaltet, og hvad dermed staar i Forbindelse, og vi er neppe færdig med vor Middag, før vi styres ind i Behandlingen om kirkelig Sammenlutning, og derfra hæsblæsende til en fornyet Behandling af Vægmandsmissionsbevægelse. Vi er saaledes holdt i en rastløs Runddans og Snakken om Verdens Evangelisation, mens Skarer av Uvirkste Mand og Kvinder, som vi gaar forbi nær nok til at berøre, tages for aandelige Interesser. Jeg undres ikke paa hin Prest i Wisconsin, som resignerte fra sit Presteskab og gav som Grund, at han ønsket, "at optage og vie sig for religiøst Arbejde."

Og værre end alt andet vi gjør er det, at vi har det travelt med at socialisere Kristendommen, at vi, omend kanske uden at forstaa det, nyder dens Liv og gic Verden i dens Sted et etist System. Samfundsvirksomhed er kommet paa Moden. Møder er begyndt at interessere sig for Høglagen. Fædrene er paa et Møde med Undervisnings- eller Skolekommissionen for at sikre sig, at Dans kan blive indført i Skolehusene. Under alt dette forlømmes Hjemmene, Lasten gaer. Rettsalen for unge Forbrydere er overfyldt. Skilsmisserne vokser i Antal, Kirkernes Altte staar ubenyttede. Pønnenøderne er snart en Saga blot. Presterne taler for tomme Bænke. Vækkelsesmøder er upopulære, Omvendelser næsten ukendte, togange sødte Mand er blit en saa stor Sjeldenhed, at deres Tilstedeværelse vækker en enorm Opsigt, og Jesus Kristi, vor Frelseres Blod, er blit et udslidt Grace."

(Lutheraneren.)

Fra Vort Virkefelt.

Tacoma, Wash.

Gudstjeneste i Vor Frelser's Kirke, So. 17de og 3 Streets, D. J. Ordal Menighedsens Præst, Søndag Formiddag paa Engell's Kl. 11 og paa Korst Aften Kl. 8.

Konfirmanter indskrives Lørdag den 6te September Kl. 10 Formiddag. Enten man ønsker at læse, paa Korst eller Engell, saa maa man behøve at møde Kl. 10. Man kan ikke afgive Møde da, saa kan man indmelde sig ved Gudstjenesten eller anden Tid. Der vil forhaabentlig blive mange, som skal læse til Konfirmation. Alle som vil læse med men som er for unge til at blive konfirmeret, er hjertelig indbudt at være med.

Følgende blev ægteviet af Pastor Ordal Lørdag Aften:

Sam Marble og Alma S. Hansen. Miss Hansen er gradueret Kusine fra St. Josephs Hospital her i Byen. Mr. Marble har en lønnende Stillning ved en af Byens større Sagsmøller.

Søndag Eftermiddag blev John Groven og Jenni Varsen ægteviet. Brylluppet fejredes i Mr. og Mrs. Hans Curo's Hjem paa 5111 No. 49th. Street. Der var mange Gæster tilstede. De Rogiste skal bo i Tacoma. Derved ønsker „Herald“ begge Vor Guds Belsignelse.

En mere end stenuingsfuld Fæst fejredes Fredag Aften i Vor Frelser's Kirke til Hæder for Pastor og Mrs. D. J. Ordal, som nylig har optaget Arbejdet i Tacoma. Det var en stor Overraskelse for Prestefolkene. Ved 8-Tiden blev de indbudt til at komme til Forsamlingslokalet, og der fandt de den store Sal aldeles fuld af festslydte Skarer. Kirkens Vægmaler er stort og rummeligt, men denne Gang var det ikke stort nok, thi det var fuldt til Trængsel. Saafarst Pastor og Mrs. Ordal havde taget Plads aabnedes Programmet med en vakkert Pianofolo af Agnes Dagen. Derpaa fulgte Solo-Sang af Miss Inga Skov og hun maatte give et Ekstranummer. Aftenens Præsident var Mr. Anton Bang og han udførte sit Arbejde med Dygtighed. Han introducerede Mr. W. V. Kirtbo, som i en anslaaende Tale paa Forsamlingens Begyndelse talte for Hæder og overrakte dem en Brevkassering paa \$131. Past. Ordal talte for Hæder der blev ham og hans Hustru bevil-

saamt for den store Gave. Han udtalte det Haab, at det maatte lykkes at arbejde i Enighed og løfte i Hæder og Følge. Enighed gjør Herk.

Derpaa fulgte vakkert Solosang af Mrs. C. S. Smith. Mr. Sorley talte saa paa Engell. Han talte godt. Men vi skal ikke prøve paa at gengive mere af det ypperlige Program. Efter Programmet fulgte Beværtning, og det siger sig selv at der var sørget godt for denne Del af Programmet. Det var en hyggelig Fæst.

Mandag til Pastor Ordal Besøg af vor netop hjemvendte Missionær fra Alaska, Pastor Hjernaagel. De kom til Stanwood den 6te August. Han og Hustru er i aller bedste Velgaaende. Vi haaber at kunne fortælle mere en anden Gang. Velkommen hjem.

Mandag Eftermiddag blev Pastor Ordal indbudt til Fællesskabs Kvindeforening at være med ved en Fæst, som Kvindernes havde faaet istand i Anledning af Mrs. Caroline Toftes Geburtsdag. Hun vilde intet om Fællesskabsforeningen og blev derfor meget overrasket, da Klaffen 2 en Forsamling tog Huset i Besiddelse. Efterat man havde hilset og var kommet til Tærde talte Pastor Ordal paa de forsamlede Begynder og lofsatte Geburtsdagskorset. Han overrakte hende et stort Udble, som var fuldt med ringende Kant. Mrs. Tofte talte for Gaven. Man blev bevertet og afbragte en særdeles hyggelig Eftermiddag sammen. Mrs. Dr. Nybling sang paa Opfordring flere Sange. Det var en Glæde at høre den vakre Sang.

Parland Bornehjem.

Bestyrerinden, Miss Gattebo, vil gennem „Pacific Herald“ fremsætte en venlig Anmodning til Parlandhjemmets Bestyrelse om at komme det ihu ved at sende det Skædevarer, som opgives i følgende Liste:

Strømper, som passer for Børn fra 3 til 12 Aar.

Skjorter, som passer for Gutter fra 3 til 12 Aar.

Blussete.

Pillow Slips.

For en og en halv Uge siden havde en pige det Uheld at brække det ene Ben. Dr. Manning blev hentet, og han satte det i Orden. Men efter hans Ordre blev Pigen bragt til et Sygehus i Tacoma og underkastet Kautschustrimler, for at man kunde faa Bished for, at der ikke hestede nogen Feil ved Sammenknytningen. Udfaldet var efter Tulle og Villedet af den venttes sendt til Hjemmet.

For en Tid siden bragte en Mand fra Astoria en treaarig gammel Datter hid. Hun kan ikke gaa. Og ikke kan hun tale. Rades maa hun som et Sværdbrun. Hjemmet er aldeles ikke istand til at tage imod saadanne Børn. Det er Slid og Slæb med at tage Børn paa friske Børn. Man ser, hvor trangt det er at faa den nødvendige Tjenestehjælp paa saadanne Steder. Alle som vil ha Børn ind i Hjemmet paaminde os, at de maa være friske. De, som er syge hører hjemme i et Hospital.

Førrige Uge aflagte Børneforeningen i Tacoma os et venligt Besøg og dækkede Middagsbordet for Børn og Betsne. Waaltidet indtoges i den hyggelige Rund søndentor Huset. Pastorerne Hartstad og Xavier frembar en hjertelig Tak til de gjæstfrie Vertinder.

Jacob Lunde.

Parland, Wash.

Miss Selma Johnson døde i sit Hjem Søndag Morgen. Begravelsen fandt Sted fra Synodskirken Tirsdag Formiddag under stor Deltagelse.

Prof. J. W. Clark er atter iblandt os. Han siger, at der er intet Sted i Landet saa behageligt at bo paa som Parland.

Prof. P. J. Vardon er ogsaa kommen tilbage efter flere Ugers Ophold i Sten.

Proct Johnson, vor poulære Gæstemand har ansat Ludvig Larsen som Solicitor.

Hinderli Brødrene holder paa at rydde Land for Mr. Ewenland, som i Saar kjøbte 10 Acres af J. Offerdal.

Miss Fenwick og Miss Christensen, der nylig tog en Tur til øster Washington og Idaho for at sigte Karvel med Stegtinge og Senner der, er atter tilbage og har det nu travelt med at pakke sammen til sin lange Rejse til Aina. Efter Besøget skal de afgaa fra San Francisco med „City of Monchuria“ omkring den 10de September.

Past. Hartstad er tilbage fra sin Missionærsrejse til Withrow og Oregon.

Menighedsens Skolehus er under Reparation. Der skal nemlig sættes Vægmaler under hele Vægningen, og naar dette er gjort er det Menighedsat indføre Slæyd med mere.

Washington Paving Co. som har Kontrakt med Countiet for at brolægge Pacific Avenue, har en stor Arbejdsstyrke i Marken. De begrundte et Stykke Jod for Spanaway og nærmer sig Parland med en Hurtighed af omtrent 500 Fod om Dagen.

Stanwood, Wash.

August 13, 1913.

Indkommet til Indrevisionskontoret „Pacific District“ ved Pastor O. C. Sellsen fra „The Scandinavian American Co. Lutheran Congregation of North Astoria“ \$14.71.

Indkommet til Klaskommissionen fra Mrs. J. Smith, Kennewick, Wash., \$5.00.

Andrew Selnes
Kassierer.

Lawrence, Wash.

Vil alle de af Puget Sound Kreds af den Norske Synode, som ønsker at overvære Kredsensmødet i Lawrence fra 16de til 18de Sept. behøve at melde sig til Undertegnede for at Plads kan bli sikret.

M. Skonbood.

Teller, Alaska.

ANKOM HERTIL Lørdag Aften den 12te. Jeg reiste fra Nome den 11te om Aftenen sent. Fra Teller fik jeg en Indbød til at tage os over til Missionen i sin Selbood. Kom netop i betids til at faa en god Voks til Aftensmad. Søndagen var varm og klar og om Eftermiddagen havde vi Gudstjeneste i det frie. Baa de Hjernaagel og jeg talte. En af Missionens Piger var Loff. Mandag den 14de kom „Arctur“ med Stefansons Arctic Ekspedition ombord ind og ankrede uden for Missionen. Den kom ind for at tage ind Land og ligger her evig. Hjernaagels venter paa Anledning til at komme til Nome for at naa „Senator“, der sejler omkring den 1ste August. De sidste tre Dage har det været fra Syd, derfor var kun saa tilstede ved Gudstjenesten igaar den 20de Juli. Ved Parlandhjemmet er 5 Piger og en Gut. Menigheden er omtrent 25 Mil inde ved Fjorden.

Juli 24: Regn og sket. Ekspeditionen ligger her endda. Man venter at den sejler imorgen, Proviantskibet ventes hid den 27de Juli.

De 22de Juli døde en af vore ældste Eskimoere, „Ammuffenna“. Han var antagelig omtrent 60 Aar gammel. Som Bedning viste han mange gode Tænder. Han var arbejdssom og forsørgte sin Familie godt.

Var ikke hengiven til Tiggeri som mange var. I 1900, da saa mange Børn blev uden Forsørgere, tog han 8 Børn efter afdøde Slægtninge til sig, enddog han havde en ganske stor Familie selv at forsørge. Da dette kom til min Kundskab hjalp jeg ham med Hødemidler og Klæder. Ud paa Vinteren blev de 7 optagne ved Børnehjemmet her. Han var en af de første, der i 1905 begjærede Daab; og blev den 31te December det Kar med sin Familie i tre Slægtled døbt samtidig. Den 7de Januar blev han og hans Hustru optaget, endsskøndt de havde Børnebørn. De vilde være Kristne Ektefolk. Søndagen den 31te Juli, Dagen efter min Ankomst, var han med mange andre tilstede ved Gudstjenesten, og klagede da over Forsøppelse. Dagen før han døde fik han sig tilsendt Medicin for Sugdommen. Næste Eftermiddag kom hans Slægt og Venner med hans Lig i en Kiste for at begrave det paa Kirkegaarden. Jeg talte over 1 Cor. 15, 19, 20 og jordfæstede ham. Pastor Ljernagel talte ogsaa. Saa er igjen en af dem, der for saa Kar siden var Hædning, vandret bort, som vi tragt tør haabe i Troen paa sin Frelser. Underlige Tanker bevæge sig i Sindet, naar jeg tænker tilbage til den Tid, da de, der nu stod omkring Vaaren, syngende Salmer og lyttende til de Trøstens og Formaningens Ord, der blev talt, at Dødsstrøgt ikke turde være ved en Afød eller nogen af hans Giendele.

Teller, Alaska, 24. Juli 1913.

L. L. Brevig.

Det tilfældige Barn.

(Fort.)

Ru er Folk bleve saa forkrækkelig floge, og derfor siger de altid om flige Historier: „Hans Kommer frem med al sin Dumhed.“ Det burde imidlertid tjene til at gøre dem en liden Smule mistroiske med Hensyn til sin egen Mågt. Naar ja, man kommer frem med den ogsaa, men Gud ved hvorhen. Jeg har en gang hørt, at de, som sidder paa Lægekamret, er de allerkløgeste Karle. Man kan ogsaa se det i Skriften. Ismael og Esau var et Par tvære Børn, og Abjalon havde en Anebensbart som et rigtig moderne Geni. Jeg har en gammel Billedbibel, der staar Ismael paa et Ben og spotter Isak. Isak derimod har ondt nok for at holde sig paa begge sine Ben. Men der fulgte dog ingen Bessignelse med Ismael. — Nu, Gottlieb, Bæretæret staar rigtignok endnu foran Huset. Men gamle Mor Horn er død for længe siden; hun fortæller

ikke flere Historier, og Freden under Bæretæret er fortorret. Børnene danser ikke mere Ritsch-Ritsch-Filekom-kom-kom, og Soalerne bygges ikke længere sine Reder under Taget. Istedenfor sætter Ufreden som en sort Ravn over Gaarden. Dog, jeg vil ikke tænke derpaa, det koster Slagge over saa mangt et hjært Ungdomsminde. Martin Luthers siger esteds: „Djævelen og Hæerne sætter sig allerhelst paa de hvide Flekker.“ — En sliq, Historie, som sliq Mor Horn saa ofte fortalte os af Eventyrbogen om, at den kjære Herregud særlig har udvalgt den, der er foragtet af denne Verden, en sliq Historie fra det virkelige Liv blev mig nylig fortalt af en stor Ven. Jeg vil fortælle dig den. Du vil vist læse den med Interesse. Og hvis dine Sauer kommer under Læsningen — — nu, du kan saa mange Historier, og du er i en sat Alder, jeg behøver vist ikke at formane dig til at tage det med No, saa Sauerne ikke skal hende det i Venene, ligesom min Hers Magdelone.

Ajalebarn og Ajalead.

„Der var engang en Smed. Men hvor han var fra, ei jeg ved.“

Saaledes begynder en gammel Bise. Hos mig har det ogsaa været en Smed. Men jeg ved, hvorfra han var. Han boede ikke langt fra os. Vnen ligger ved Soale, du har ofte været der. Men da jeg vil snakke lige ud af Leveren, nævner jeg ikke Stedet ved Ravn. Smeden bed forresten Binkler. — En Mandag kom Mester Binklers gode Ven og Nabo, Smederen, ind til ham og hentede nogle Spiger til en Ligliste. Mester Binkler vidste ikke, at han havde gjort Ragler til sin egen Ligliste og selv solgt dem. Onsdag var han død, Lørdag blev han begravet, og Søndag bad Presten fra Prædikstolen vor Herre og Frelser om at tage den stakkels Enke og hendes Børn i sin naadige Bæretægt, trøste hende i hendes Sorg og vise hende, hvorledes hun skulde opdrage sine Børn i Herrens Frygt og skaffe dem Høde for Sjæl og Legeme. Da hun død Gud vise sin Almagt ved at give en svag Kvinde Evne til at udrette, hvad Manden ofte var ude af Stand til med al sin gode Vilje og Kraft. — Smederen, deres Nabo, blev Formynder for Børnene. Den ældste Søn, Karl, var tolv Kar gammel, den yngste, Georg, fire. Mellem dem begge var to Søstre, som vi ikke skal vende os om. De giftede sig langt borte fra Hjemmet og bekymrede sig ikke om Moderen i hendes Nød. Jeg ved ikke, om det

var, fordi de ikke kunde, eller fordi de ikke vilde. Moderen, Gertrud hed hun, fortsatte endnu i en lang Række af Kar sin afdøde Mandes Vædrift. Men der var ingen Bessignelse deri. Hun sjelden fandt hun en Svend, som arbejdede med Trofast i Tjenesten og passede hendes Forretning, som om den havde været hans egen. Alle strømmer til de store Byer, ingen vil arbejde i de smaa, og Hærdeleshed ikke hos en fattig Enke. Net som det var kom gamle ordnede Svende til hende og vilde slaa sig ned, giftede sig med Gertrud og hendes Stunder, hendes lille Hus og de tolv Raal Jord. Dertil havde hun dog ingen Lust. „Mine Børn skal ikke have nogen Stedsfar.“ plejede hun at sige, „selv om det bliver aldrig saa stridt for mig.“ Men den gode Stone tænkte ikke over, at hun af sin egen frie Vilje selv var Stedsfar. Hendes yngste Søn, Georg, var liden og uanfælig, hans ene Fod var lidt skjæv, og Ansigtet lignede mere Leas end Rakels. Ellers er det vel saa, at sliqe stakkels Børn er voksede allermeist fast til Forældrene ved Skarlighedens Røvelstreng. Jeg kjendte engang en Bonde, der hed Mænecke. I Huset hos ham boede et stakkels Søskendebarn, der var strøbling. Gigten havde tikredt ham saaledes, at Anærne stod næsten op under Hagen. Han kunde hverken gaa eller staa. Men ofte saa jeg Mænecke og hans to Sønner bære den stakkels Christian ud paa Græsbænken foran Døren, forat han ogsaa skulde saa kjende, hvordan den kjære Vaarsol smagte. Om Sommeren bar han ham paa samme Maade ud i Haven hen under et Bæretæret, hvor han havde lavet istand et besvemt Sæde til ham. Søndag Eftermiddag maatte ikke mere end en af Sønnenne gaa ud, hvis han ikke selv var hjemme. Den anden maatte holde Christian med Selskab. Og ve dem, om de havde mistet. Naar de forsynede sig ved Raaltidet, kom Luren til den stakkels Christian lige efter Børdbønnen. En Dag kom en Tjenestepige op paa Raadstuen og klagede over, at Mænecke havde givet hende et Par Røvelstvere, saa at Modet sprudde. Høfogden sendte Gud efter W. og svarede: „Er det sandt, hvad Deres Pige fortæller om Dem, De, som ellers pleier at være saadan en rolig Mand?“ „Ja, Hr. Foged, det er sandt.“ svarede W. Men hun kaldte mit vanske Søskendebarn en Vanskabning og en Potting. Og det gjør mig mere ondt end om en kalder mig et Vesel og et Jaarehoved.“ — Dog, tilbage til min Historie. Saaledes forholdt det sig ikke med Gertrud. Hun behandlede nok paa en Maade Georg som

lit Barn, gav ham Mad og Klæder og sendte ham paa Skolen. Men de trohjertige Line i Guttens Ansigt forstod hun ikke at sætte Pris paa, og mange Ord kunde han ikke bruge. Det forstod Karl bedre. Han kunde give Løfter og prale som den bedste. Han lovede sin Mor Guld og grønne Skove i Fremtiden. Han kunde smøre hende om Munden med Talemaader ligesom Røl, der mæler og smager sig om Venene paa Folk. Karl var seks Kar ældre end Georg og havde lettere for det. Mæget, som var en Frygt af hans større Modenhed, blev naturligtvis ogsaa skrevet paa det gode Hoveds Regning. Han var desuden opdraget af Faderen. Den Nød, som senere hen trakkede Familien, havde ikke kuet ham sliq, som Tilfældet var med Georg. Han havde fuldstændig stjaalet Moderens Hjerte. Selv efterat begge Børnene forlangt var begyndte paa Skolen, var Karl altid bedre klædt end Georg. Og da den mindste engang oplod sin Mund i den Anledning og gradende kom med et Par frugtsomme Indvendinger, sagde Moderen: „Ja, men der er da Forskel paa dig og Karl!“ Gamle Ven, har du nogeninde seet et sliq stakkels, tilfældigt Barn? Du har ikke selv været det, og jeg ikke heller. Men jeg kan tænke mig, at et sliq Ord, ledsaget af et tilsvarende Blik, har været sig ind i Hjertet paa den stakkels tilfældige, ligesom Josef's Hjerte fik hans Brødre i Hjertet og de havde dog fortjent en saadan Tilfældighed. — Gud lader sin Sol opgaa over onde og gode og lader det regne over retfærdige og uretfærdige, og vi skulde ikke have den samme Hærlighed til vort eget Skjød og Blod? Gertrud bestrafte paa denne Maade sig selv for den tilfældige Hærlighed og den foretrukne Bæretægt. Hun skadede begge Børnene, men allermeist sig selv. Hun var paa Vej til at miste dem begge. De tilfældige støder man fra sig, og Ajalebørnene bliver ens Vegetar. Man saar Uaf til Løn af dem. „Opdag dit Barn, saa skal det forkrække dig.“ siger den vise Sirach. Kulde mod Moderen læg sig ind i Georges Hjerte. Vistandig var han fortrøst. Børnegædens tyse Vaarsol straaledes sjelden paa hans Ansigt. — Da den Tid kom, at Karl skulde vælge en Levevei, fik han fri Vilje. Han vilde blive Smedker og gifte sig i Være hos sin Formynder. Profeten Jeremias skriver: „Det er en Mand godt, at han har høret Raag i sin Ungdom.“ Og vi kan gjerne tilføie: „Den, som ikke lærer det i sin Ungdom, maa bære det i sin Alderdom.“ Karl fik ikke egentlig Erfaring for, hvad det

er at være i Være. Hans Mester og Formnder vilde i ham hædre hans Far, deduden fandt han Behag i den flinke og behændige Gut og saa igjennem Jangre med mangen Feil og letfindig Streg. Suedferne pleier at sige, at ingen Suedfer lærer at bruge Meenen ordentlig, naar han ikke selv har soaget swage den. Men det var aldrig handt Karl. Reppe var han kommen i Være, før han spanskulerede omfring med en lang Vibe i Runden. Og Søstrene svæde Tobakspung og Pibefnor til ham. Naar en Væregut damper ilig ivei, fer det ud, som om Nogen gaar op i Veiret. Men han kan ikke omgaaes ordentlig med Tobak, og derfor gaar den i Hovedet paa ham, og det er meget slemt. Staffels Gertrud! Allerede hjemme havde de sat Fluor i Hovedet paa Guttten, og de formeredes betydelig, medens han var hos Mesteren. Karl havde allerede været Svend i to Aar, da Georg forlod Skolen. Den førnævnte havde Moderen hidtil holdt fast, fordi han endnu sautes hende for ung til, at vandre. Han var bleven hos sin Mester. — Da Georges skonfirmation nærmede sig, blev der holdt Familieraad om, hvad han skulde blive. Formnderen, Moderen og Karl sad i Raadet. Georg vilde gjerne blive Urmager. Men Moderen indvendte, at Væren vilde koste formaget. Formnderen gjorde Udskaget. Han havde et Søffendebarn, der var Ørovlined. Han søgte en Væregut. For at føle ham, maatte Georg blive Sued. Da Guttten grad bitterlig over denne Bestuuning, trøstede Karl ham med de Ord: „Na, din Dompap, naar Søn af en Sømsmed bliver Skinsmed, saa er det affurat, som naar en Møfferen bliver Prest, og hvad vil du dog mere? Naar du først er bleven Mester, kan du labe Vaaser til mine Døre og Skabe, og du skal ikke komme til at mangle Arbeide.“ Negen Modstand funde Georg ikke giære. Det hvæde heller ikke hjulpet. Efter Vaasse gif han i Være hos Mester Eisenblatt. Hans Mester var en Mand af den gamle Skole. Han gjorde udmerkede Vaase og kaldte sig alle Tvoet-Viende, men alle hæderlige Folks Ven. Han fortalte gjerne, hvorledes han som Mesterstøffe havde gjort en fransk Vaas, som man havde høiet syv Dyrker i, uden at faa den op. (Førtf.)

JOHN THOMPSON

1822 South K St.

Cleaning, Pressing and Repairing done more reasonably than any place in Tacoma. Work guaranteed. Will call and deliver work. Telephone Main 5026.

Parkland—den norske Athen paa Vestkysten—er ubetinget den skjønneste, sundeste og hyggeligste Plads paa Kloden. Den er omringet af evig grønne Træer og grønne Enge Aaret rundt, og i Midten staar de herlige Bygninger af the Pacific Lutheran Academy, den norske lutherske Kirke, nyt public Skolehus, det norske Barnehjem, Stores, Shops, elektrisk R.R., alt hændigt og bekvemt — et sjeldent idealistisk Bosted for norske Folk.

Jeg har tilsalgs i Parkland henved 100 Residens- og Business-Lotter til Priser langt under de gaaende Priser. Ogsaa et nyt 6-Rum Hus og 3 Lotter for \$1,000. Et Hus, 8 Rum og 6 Lotter, med Frugt, Bær og Havevæxter for \$2,500. Alt paa de bedste Betingelser.

Hans E. Knatvold
322 Provident Bldg.,
Phone Main 7990 Tacoma

St. Johns House.

Furnished Rooms, single and for Housekeeping. Reasonable Prices.

T. K. SKOV, Propr.

1020 1-2 So. Tacoma Avenue

Phone Main 2565

PACIFIC DISTRIKTS PRESTER.

- Aaberg, O. H., Kasserer for Parkland Barnehjem, Parkland, Wash.
- Baalsen, H. E., Silvana, Wash.
- Blakkas, I., Box 175, Rockford, Wash.
- Bergesen, B. E., 1727 W. 56th St., Seattle, Wash.
- Belgum, E. S., 823 Athens Ave., Oakland, Cal. Tel. Oak 4356.
- Borge, Rev. Olof, 1555 11th Ave. E., Vancouver, B. C.
- Borup, P., Cor. A & Pratt St., Eureka.
- Brovig, T. L., Teller, Alaska.
- Brelvik, G. I., Genesee, Ida., Route 2 Box 30.
- Christensen, M. A., Stanwood, Wash.
- Dahle, J. O., Bothell, Wash.
- Eger, Rev. O., 4026 Wallingford Ave., Seattle. Phone North 2823.
- Ensrud, J. O., 1416 35th Ave., Oakland, Cal. Phone East 5966.
- Fosmark, C. M., Coeur d'Alene, Idaho.
- Foss, L. C., 1010 Franklin Ave., Seattle, Wash.
- Grönsberg, O., 1694 Howard St., San Francisco, Cal.
- Hanson, G. A., Potlatch, Ida.
- Harstad, B., Parkland, Wash. Phone 7884-J-3.
- Hellekson, O. C., 810 No 2nd St., No. Yakima, Wash.
- Hendrikson, Geo. O., 425 E. 16th St., Portland, Ore.
- Jagoes, O., Pt. Madison, Wn.
- Hong, N. J., Prof., Parkland, Wash.
- Johansen, J., 204 J St., Fresno, Cal.
- Lane, Geo. O., 1464 Iron St., Bellingham, Wash.
- Larsen, N. A., 912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
- Larsen, P. T., Bestyrer for Josephine Alderdomshjem, Stanwood, Wash.

- Leknes, Andrew L., Kasserer for indremissionen i Pacific Distrikt, Stanwood, Wash.
- Leque, N. P., Kasserer for Josephine Alderdomshjem, 1016 Champion St., Bellingham, Wn.
- Mikkelsen, A., Prof., 706 N. Anderson St., Ellensburg, Wash.
- Neste, Th. P., 417-29th St., Astoria, Oregon.
- Norgaard, C. H., 230 Lombard Ave., Everett, Wash.
- Ordal, O. J., 912 So. 17 St., Tacoma, Wash. Tel. Main 4270.
- Otteson, O. C., Portland, Ore.
- Pedersen, N., California St., Santa Barbara, Cal.
- Preus, O. J. H., 2619 Paloma Ave., Los Angeles, Cal.
- Rasmussen, L., Burlington, Wash.
- Sandmel, A., 1318 16th Ave., Spokane, Wash.
- Stensrud, E. M., 2455 Howard St., San Francisco, Cal.
- Skonhovd, M., Box 14, Lawrence, Wn.
- Stub, H. A., 1215 Thomas St., Seattle, Wash.
- Tjernagel, H. M., Teller, Alaska.
- Thorpe, R. O., Marshfield, Ore.
- Kavler, J. U., Prof., Parkland, Wash.
- Kavler, N. P., Parkland, Wash.
- White, A. O., Silverton, Oregon.

ADVERTISING DIRECTORY.

Patronize our advertisers. You will find them all reliable. Use the Directory in the "Pacific Herald." It will tell you where to go.

	Page
Architects	
Heath & Gove	7
Attorneys at Law	
Carl B. Halls	8
Anthony M. Arnison	8
Arcander & Jacobson	8
Clothing Stores.	
Herbst Clothes Shop	8
Banks.	
Scandinavian-American Bank	8
Doctors	
Thorland	7
Hyslin	8
Rynning	8
Quevill	8
Dentists	
J. W. Rawlings	8
H. D. Rawlings	8
A. K. Stibbens	8
Doerer	7
Bledget	7
Groceries	
Parkland Mercantile Co.	7
Real Estate	
Carl O. Kistelson	8
Meat Market	
Parkland Meat Market	7
Lodging House	
Luther Pilgr. Hus	7
Opticians	
Kachlein	7
Printing	
D. W. Cooper	7
Photographers	
Peterson	8
Plumbers.	
Ben Olson Co.	8
Restaurants	
Berglund Coffee House	8
Steamship Agencies	
Visell & Ekberg	8
Tailors	
Fashion Craft	7
Undertakers	
C. O. Lynn Co.	8
P. Oscar Storlie	8
What School?	
Pacific Lutheran Academy	

The Stephen Home.

Naar Du kommer til Portland, Ore., tag ind paa The Stephen Home (det norske Hjem for unge Mænd.) Vene, billige Værelser for Rejsende. 291 1-2 Grand Ave., en Bloek fra Sawthorne.

Luthersk Bokmission, Bergen, Norge, uddeler gratis Andagtsbøker, kristelige Fortællinger og Sange. Ialt uddelt 1,500,000. Vær med og delta i Arbeidet.

DO IT RIGHT

That is the only way, the best way to do anything
PRINTING UP-TO-DATE
Stationery, office supplies, anything in printing. Our prices are reasonable too. Try us.

D. W. COOPER

Phone 127 Tacoma Theatre Bldg.

Wear

FASHION CRAFT CLOTHES

Fit, Workmanship and Materials Guaranteed

Tailors to Men and Women
FASHION CRAFT TAILORS

H. O. Haugen, Pres.

708 Pacific Ave. Tacoma

KACHLEIN

GRADUATE OPTICIAN

906 C Street

Eyes Examined

23 Years in Tacoma

Main 7959 Ind. 3504

Dr. Torland

Uddannet ved Krænia Universitet
201-2-3-4 Eitel Bldg.

(N. W. Cor. 2nd & Pike)

SEATTLE

Kontortid: 10-12, 2-4, 7-8

Privat Telephone

Sunset East 6315

Det Norske Emigranthjem.

45 Whitehall St., New York.

Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del "runners," som udgiver sig for Dampskibsliniens Agenter. Men Dampskibsliniens Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel. 5351 Broad. Ellers tager man fra de fleste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. car til Døren.

Ben Olsen Co.

Plumbing
and Heating

Main 392—A 2392
1130 Commerce Street
Tacoma Wash.

Phone 6

CARL O. KITTILSEN

Successor to
Calhoun, Denny & Ewing
Real Estate, Insurance, Bonds
and Loans.

219 East Yakima Ave.
North Yakima, Wn.

Correspondence solicited in
English and Norwegian.

Phone Main 2233

PETERSON PHOTOGRAPHER

Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
903 Tacoma Avenue

Luther College

En kristelig Skole for gutter.
Fireaarigt College Kurfus
Fireaarigt Preparatory Kurfus
Erfarne Lærere — Grundig Under-
visning — Samvittighedsfuld Til-
førsel — Sund Velgengende — Gode
Vejledninger — Billigt Ophold.
Graduenter fra amerikanske Akade-
mier og High Schools optages i
College Department, faar fri Tui-
tion, kan indbente hvad de mangler
i Korst og Latin. — Anledning til
Undervisning i Sang og Musik,
Bookkeeping, Shorthand og Type-
writing. — Send efter Katalog med
nærmere Oplysninger og Betingelser
C. S. Brand, Bestyrer
Decorah, Iowa.

PARKLAND MEAT MARKET

H. Berger, Proprietor
Dealer in
Fresh, Salt and Smoked Meats
Live Stock of All Kinds
Bought and Sold
Phone Main 7843—R3

Støt dem som avorterer i Herald.

SCANDINAVIAN AMERICAN BANK

of Tacoma
ASSETS OVER
TO MILLIONER DOLLARS
11th & Pacific
Aaben Lördags Aftener

4 Procents aarlig Rente
Ligger vi til Spareindskud to Gange
om Aaret
Begynd nu med \$1.00 eller mere.
J. E. Chiffberg, Pres.; W. H. Pringle,
V.-Pres.; G. Lindberg, V.-Pres.; E.
C. Johnson, Cashier; H. Berg, Ass't
Cashier; J. P. Visell, Ernest Lister,
Geo. G. Williamson, Directors.

The Pacific Lutheran Academy AND Business College

Høstterminen ved Akademiet begynder den 23de Septem-
ber. Skriv efter Skolens Katalog.



Located in one of Tacoma's most beautiful suburbs; Modern
Equipment; Steam Heat; Electric Light, Large Campus; Excellent
Opportunity for Outdoor Exercise; New Gymnasium

Offers thorough instruction, under efficient and experienced
teachers, in all Common, High School, Normal, and Commercial
Branches, and Music.

Prepares Thoroughly, and in the shortest time possible, for
College, for Business, for Teaching, for the Civil Service and for
Citizenship.

Eight Courses, suitable classes for all. Special classes for For-
eigners. No entrance examinations.

Expenses Low: Tuition, Room, Board and Washing for nine months
\$180.00, eighteen weeks \$95.00, nine weeks \$50.00.

Send for catalogue.

Address N. J. HONG, Principal
Parkland, Wn.

Norsk Begraveses Bureau

P. Oscar Storlie

Bedste Betjening til rimelige
Priser.

Embalmer og Dameassistent

Telefon: Main 1122 So. Tacoma



DRS. DOERRER & BLODGETT DENTISTS

1156 Pacific Avenue Room 206
Tel. Main 4551
Tacoma Wash

Berglund Bros. Kaffehus

Bedste Sort Kaffe i Byen med Fjö-
de, Sukker og Kager for

bare 5 Cents

1305 Commerce St. Tacoma

C. O. Lynn Co.

Skandinavisk Begravelsesbureau
910-912 Syd Tacoma Ave.
Tacoma, Wash.

Main 7745

A-4745

Lien's Pharmacy

Skandinavisk Apothek.

Ole B. Lien. Harry B. Selvig

DRUGS, CHEMICALS,

TOILET ARTICLES,

Receptur udfyldes nøjagtig

M. 7314

1101 Tacoma Ave

Oplag fra Luther Publ. House.

Steamship Agency

Billetter paa alle første klasfes
Linier

VISELL & EKBERG

1321 Pacific Ave.

John Holleque W. R. Thomas PARKLAND MERCANTILE COMPANY

Gen'l Merchandise, Groceries,
Hardware, Hay, Grain, Feed
Main 7483-J3 Parkland, Wn.

\$15

\$15

Take Elevator and Save \$10
Largest Display of Clothes at
One Price in Tacoma

\$15

ONE PRICE
ALWAYS

Herbst \$15 Suits are Ground-
Floor-Store \$25 Values
No High Rents

Herbst Clothes Shop.

CLOTHES SHOP

2nd Floor National Realty Bldg.
Tacoma

\$15

\$15

Phone Main 7229

CARL B. HALLS

Norsk Advokat

408 Lyon Building

Third & James Seattle, Wn.

Anthony M. Arntson

NORSK ADVOKAT

614-5-6 Fidelity Bldg.

Phone Main 6305

Tacoma

Wash.

JNO. W. ARCTANDER

& C. JACOBSEN

NORSKE ADVOKATER

501-5 Lyon Bldg.

Seattle

DR. J. L. RYNNING

Norsk Læge

French Block, 13th and Pacific Av.
Kontor Timer—2 til 4 Eftm. Om
Søndagene Ildige Aftale
Mn. 7471 Res. Mn. 7866 J-1
Tacoma Wash.

Dr. C. Quevli

Behandler Sygdomme i
Øren, Næse, Hals og Bryst.
Kontortid Kl. 1—5 e. m.
Mandag, Onsdag og Lørdag ogsaa
Kl. 7—8 e. m.
Kontor: 1518 Realty Bldg.

DR. HYSLIN

Office 1261-5 Fidelity Bldg.
Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
Evenings 7:30 to 8:30
Sundays 10 to 11 A. M.
Phone Main 400
Residence 924 No. 1 St. Main 935
House calls made preferably out-
side of office hours.

J. W. RAWLINGS, D. D. S.

H. D. RAWLINGS, D. D. S.

A. K. STEBBINS, D. D. S.

Tandlæger

507 Realty Bldg.

Telephone Main 5195

Tacoma, Wash.